

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern
<b>Herausgeber:</b>	Statistisches Bureau des Kantons Bern
<b>Band:</b>	- (1960)
<b>Heft:</b>	42
<b>Artikel:</b>	Der direkte Finanzausgleich zwischen Staat und Gemeinden im Kanton Bern von 1945 bis 1959 = La péréquation financière directe entre l'Etat et les communes dans le canton de Berne de 1945 à 1959
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-850400">https://doi.org/10.5169/seals-850400</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INHALTSVERZEICHNIS — TABLE DES MATIÈRES

	Seite Page
Vorwort — Préface .....	3
Einleitung — Introduction .....	4
<b>A. Der kantonale Steuerausgleichsfonds (1945 bis 1952) — Le Fonds cantonal de compensation fiscale (1945 à 1952) .....</b>	<b>4</b>
I. Rechtsquellen — Sources juridiques .....	4
II. Einnahmen des Steuerausgleichsfonds — Recettes du Fonds de compensation fiscale .....	5
III. Die beitragsberechtigten Gemeinden — Les communes ayant droit aux subsides .....	5
1. Die hohe Steueranlage — La quotité d'impôt élevée .....	5
2. Bemessung des Steuerbedarfs — Détermination du besoin fiscal .....	6
3. Bemessung der Steuerkraft — Détermination de la capacité .....	6
IV. Berechnung der Beiträge aus dem Ausgleichsfonds — Calcul des subsides du Fonds de compensation .....	6
1. Grundsatz — Principe .....	6
2. Beispiel für die Beitragsbemessung — Exemple concernant le calcul du subside .....	7
V. Der Sondersteuerausgleichsfonds — Le Fonds spécial de compensation fiscale .....	7
<b>B. Der kantonale Finanzausgleichsfonds (ab 1953) — Le Fonds cantonal de compensation financière (dès 1953) .....</b>	<b>8</b>
I. Rechtsquellen — Sources juridiques .....	8
II. Einnahmen des kantonalen Finanzausgleichsfonds — Recettes du Fonds cantonal de compensation financière .....	9
1. Geldleistungen des Staates — Contributions de l'Etat .....	9
2. Geldleistungen der Gemeinden — Contributions des communes .....	9
3. Ertrag des Fondsvermögens — Rendement du capital du Fonds .....	9
III. Die beitragsberechtigten Gemeinden — Les communes ayant droit aux prestations du Fonds ..	9
1. Die hohe Steueranlage — La quotité d'impôt élevée .....	9
2. Bemessung des Steuerbedarfs — Détermination du besoin financier .....	10
3. Bemessung der Steuerkraft — Détermination de la capacité .....	10
4. Die Gesamtsteueranlage — La quotité générale moyenne .....	11
5. Der Bedarfssfaktor — Le facteur de besoin .....	11
IV. Berechnung der Beiträge aus dem Finanzausgleichsfonds — Calcul des prestations du Fonds de compensation financière .....	12
1. Grundsätze — Principes .....	12
2. Beispiel für die Beitragsbemessung — Exemple concernant le calcul des prestations .....	13
3. Beitragskürzungen — Réduction des prestations .....	14
V. Der Sonderfinanzausgleichsfonds — Le Fonds spécial de compensation financière .....	14
<b>C. Die Ergebnisse des direkten Finanzausgleichs — Les résultats de la péréquation financière directe</b>	<b>15</b>
I. Die Speisung des Hauptfonds — Les recettes du Fonds principal .....	15
II. Beiträge an steuerschwache Gemeinden — Prestations aux communes fiscalement faibles .....	16
III. Die Beiträge von 1959 und deren Bemessung — Les prestations en 1959 et leur calcul .....	17
1. Zwei Vergleichsgemeinden — Comparaison de deux communes, à titre d'exemple .....	18
2. Die Höhe der Beiträge — L'importance des prestations .....	19
3. Fälle mit maximaler Beitragsquote — Les cas à cote maximale .....	20
IV. Ergebnisse des Finanzausgleichs — Les résultats de la péréquation financière .....	20

# ANHANGTABELLEN — TABLEAUX

Tab. I	Bankensteuern für die Jahre 1945—1959 in Franken — Impôts de banque pour les années 1945—1959 en francs .....	24
Tab. II	Definitive Beiträge aus dem Finanzausgleichsfonds für die Jahre 1945—1959 in Franken — Prestations définitives du Fonds cantonal de compensation financière 1945—1959 en francs ..	36
Tab. III	Beiträge für 1959 und Bemessungsgrundlagen — Prestations pour 1959 et facteurs de calcul ..	50